



française ci-dessous

Media Release

Green Streets Canada to Advance Innovative Urban Forestry Practices

Ottawa, November 24, 2004 – The President of the *Tree Canada Foundation* **Jeff Monty**, today announced the launch of the newly redesigned *Green Streets Canada Program*, the largest nation-wide urban forestry program.

"Urban forests are crucial to the wellbeing of 80% of Canadians who live in urban areas", he said. "With greater pressures on these forests, *Green Streets Canada* will encourage innovative practices and policies in municipal forest management. Urban forests are 'Green Infrastructure' - a crucial asset in ensuring the quality of our future air and water quality", he said.

The Program contributes a minimum 50/50 funding through a competitive bid process. Municipalities and First Nations communities are asked to put forward proposals for: innovative urban forest planning, single tree and stand demonstration projects, policy and best management practices workshops, outreach and education, innovative tools, or projects which feature urban forests as part of "green infrastructure".

There have been 321 Canadian communities who have participated in the Program since 1994 with almost \$2 million in funding being committed to trees and their care. This year's newly designed program will award municipalities and First Nations communities with funding to demonstrate innovative urban forestry practices and tools that can be shared across Canada.

Municipalities and First Nations have until January 21, 2005 to apply. Applications and information are available on the Foundation's website: www.tcf-fca.ca.

The Canadian Forest Service, Natural Resources Canada, is a major sponsor of the *Tree Canada Foundation* and the new *Green Streets Canada Program*.

Through programs such as this, and with the support of the CFS and its other sponsors, *Tree Canada* helps focus attention on the increasing importance of urban forestry in Canada.

The **Tree Canada Foundation** is a not-for-profit charitable organization established to encourage Canadians to plant and care for trees in urban and rural environments. To date the Foundation has engaged Canada's top companies, public agencies, individuals and volunteers to support the planting and maintenance of over 75 million trees, the greening of over 300 schoolyards, six national urban forest conferences, 14 carbon neutral conferences and other efforts to sensitize Canadians to the benefits of planting and maintaining trees.

- 30 -

For further information contact:

Michael Rosen, Tree Canada Foundation: (613) 567-5545.



Communiqué de presse



Communiqué de presse

Le programme *Ma rue, mes arbres* favorisera l'adoption de mesures de foresterie urbaine novatrices

Ottawa, le 24 novembre 2004 – Le président de la *Fondation canadienne de l'arbre*, **M. Jeff Monty**, a annoncé aujourd'hui le lancement du programme remanié *Ma rue, mes arbres* – le plus gros programme de foresterie urbaine au Canada.

« Les forêts urbaines sont essentielles pour le bien-être des 80 % de Canadiens qui vivent dans des zones urbaines », a déclaré M. Monty. « Ces forêts connaissent des pressions accrues et le programme *Ma rue, mes arbres* encouragera des pratiques et politiques novatrices en matière de gestion des forêts municipales. Les forêts urbaines sont une « infrastructure verte » qui représente un atout crucial pour la qualité future de notre air et de notre eau. »

Le programme contribue au moins 50 % du financement dans le cadre d'un processus de soumissions concurrentielles. Les municipalités et les communautés des Premières nations doivent présenter des propositions pour la planification novatrice de forêts urbaines, des projets de démonstration portant sur des arbres uniques et des peuplements forestiers, des ateliers sur les politiques et les meilleures pratiques de gestion, des activités éducatives et de rayonnement ainsi que des outils et projets qui mettent en valeur « l'infrastructure verte » des forêts urbaines.

En tout, 321 communautés canadiennes ont participé au programme depuis 1994 et presque deux millions de dollars ont été engagés pour les arbres et leur entretien. Le programme remanié de cette année offrira des fonds aux municipalités et communautés des Premières nations pour démontrer des pratiques et outils novateurs en matière de foresterie urbaine qui peuvent être partagés à l'échelle du Canada.

Les municipalités et les communautés des Premières nations ont jusqu'au 21 janvier 2005 pour présenter une demande. Les formulaires de demande et des renseignements sont disponibles au site Web de la Fondation à www.tcf-fca.ca.

Le Service canadien des forêts (SCF), Ressources naturelles Canada, est un important commanditaire de la *Fondation canadienne de l'arbre* et du programme remanié *Ma rue, mes arbres*.

Grâce à des programmes comme celui-ci et avec l'appui du SCF et d'autres commanditaires, la *Fondation canadienne de l'arbre* aide à sensibiliser les gens à l'importance toujours plus grande de la foresterie urbaine au Canada.

La **Fondation canadienne de l'arbre** est un organisme de bienfaisance à but non lucratif formé pour encourager les Canadiens à planter et à prendre soin des arbres dans les milieux urbains et ruraux. Jusqu'à date, la Fondation a obtenu l'appui d'entreprises importantes, d'organismes gouvernementaux, de particuliers et de bénévoles canadiens pour aider à planter et à entretenir plus de 75 millions d'arbres, à reverdir plus de 300 cours d'école, à organiser six conférences forestières urbaines à l'échelle nationale et 14 conférences carbone zéro et à mettre en œuvre d'autres mesures pour sensibiliser les Canadiens aux avantages de la plantation et de l'entretien des arbres.

- 30 -

Renseignements :

Michael Rosen, Fondation canadienne de l'arbre : (613) 567-5545.

Version française ci-dessous